

POSTUAK

Plaza Nagusian:

- 1. Oiharte sagardotegia (Zerain)
- 2. S'Arangí (Maó, Menorka)
- 3. Albi (Arruazu)
- 4. Formatgeria Palou (Ripoll)
- 5. Gaztañaditxulo (Idiazabal)
- 6. Goiburu (Idiazabal)
- 7. Baztarrika (Gabiria)
- 8. Quinta do Pomar (Fundão, Portugal)
- 9. Telleria (Mutiloa)
- 10. Martina eta Jon (Zerain)
- 11. Lekube upategia (Eltziego)

Txomenarenan:

- 12. Tikitak
- 13. La Leze (Ilarduia)
- 14. La Covacha (Villaluenga del Rosario)
- 15. Mausitxa (Elgoibar)
- 16. European Cheese Route

Mikel Deunaren plazan:

- 17. Tikitak
- 18. Basabe garagardoak (Lazkao)
- 19. Aizpea (Olaberria)
- 20. Amatxo (Antzuola)
- 21. Sustrai (Uhartea Arakil)
- 22. Doña Francisca (Casar de Cáceres)
- 23. Aranburu (Idiazabal)

- 24. Erlete Goikoa txakolina (Deba)
- 25. Pirineki (Aurizberri)
- 26. Gazpio (Berastegi)
- 27. Xedarria (Aiherra)
- 28. Arbelar (Zerain)
- 29. Behieko (Olaberria)
- 30. Quesos Félix (Serrada)
- 31. Pago de Larrea upategia (Eltziego)

- Euskal Herriko Gazta
- European Cheese Route
- elkarteko gazta
- Edariak
- Tiket salmenta postua
- Artisautza postua



FERIA DEL QUESO
CHEESE FAIR
FOIRE AU FROMAGE

GAZTA
AZOKA
2025eko
maiatzak 3 eta 4
IDIAZABAL



EGITARAUA

Maiatzak 2, ostirala *viernes 2 de mayo*

19:00. 'ERREMONTARI HERRIZ HERRI' erremonte jaialdia Igarondo pilotalekuan.
FESTIVAL DE REMONTE 'Erremontari herriz herri' en el frontón Igarondo.

Maiatzak 3, larunbata *sábado 3 de mayo*

11:00. AZOKAREN IREKIERA eta txistularien kalejira
APERTURA DE LA FERIA y pasacalles de txistularis

11:15. MAMI TXAPELKETA, Udaletxean.
CONCURSO DE CUAJADA, en el Ayuntamiento.

11:30. EUROPEAN CHEESE ROUTE ELKARTEKO GAZTA DASTAKETA, ardo maridajearekin, Iban Mate eta Elisabeth Jaimeren eskutik, plaza nagusian, aforoa bete arte.
CATA DE QUESOS DE EUROPEAN CHEESE ROUTE con maridaje de vino, de la mano de Iban Mate y Elisabeth Jaime, en la Plaza Mayor, hasta completar el aforo.

12:45. MAMIA EGITEKO TAILERRA, Plaza Nagusian.
TALLER DE ELABORACIÓN DE CUAJADA, en la Plaza Mayor.

13:30. MAMI TXAPELKETAKO SARI BANAKETA, Udaletxean.
ENTREGA DE PREMIOS DEL CONCURSO DE CUAJADA, en el Ayuntamiento.

14:30. BAZKARI HERRIKOIA, frontoian. Prezioa: 20€. Tiketak liburutegian salgai, eta egunean bertan tiketeratan.
COMIDA POPULAR en el frontón. Precio: 20€. Tickets a la venta en la biblioteca, y en las ticketeras el mismo día.

16:30. ARTZAINZAREN SEKRETUAK, Aritz Ganboak lagunduta, Mikel Deunaren Plazan.
LOS SECRETOS DEL PASTOREO, de la mano de Aritz Ganboa, en la Plaza San Miguel.

17:30. SHOW COOKING, Iker Markinez (Kaxola) eta sukaldari gonbidatuaren eskutik, Plazan.
SHOW COOKING de la mano de Iker Markinez (Kaxola) y un cocinero/a invitado, en la Plaza.

18:00. KANTU ETA DANTZA saio ibiltaria **KITTU** taldearen eskutik.
Animación callejera de DANZA Y CANTO de la mano del grupo KITTU.



Maiatzak 4, igandea *domingo 4 de mayo*

10:00. AZOKAREN IREKIERA eta txistularien kalejira.
APERTURA DE LA FERIA y pasacalles de txistularis.

11:00. Umeentzako JOLAS KOOPERATIBOAK, futbito zelaian.
JUEGOS COOPERATIVOS para el público infantil, en el campo de futbito.

11:30. GAZTA TXAPELKETA HERRIKOIA, Plaza Nagusian.
CONCURSO POPULAR DE QUESO, en la Plaza Mayor.

11:45. GAZTA EGITE ETA KETZE ERAKUSTALDIA, era moderno eta tradizionalen, Txomenarena parkean.
EXHIBICIÓN DE ELABORACIÓN Y AHUMADO DE QUESO, de manera moderna y tradicional, en el parque Txomenarena.

12:30. ARTALDEA PASAKO DA herriko kaleetatik. Ondoren, ile mozketa erakustaldia, EAME Euskal Ardi Moztailen Elkartearen eskutik, Txomenarenan.
PASARÁ EL REBAÑO por las calles del pueblo. A continuación, exhibición de esquilaje, de la mano de EAME Euskal Ardi Moztailen Elkartea, en Txomenarena.

14:00. OMENALDIA ETA SARI BANAKETA, Udaletxearen aurrean.
HOMENAJE Y ENTREGA DE PREMIOS, frente al Ayuntamiento.

Bestelako ekintzak:

Gazta dastaketa interaktiboa.

Larunbatean eta igandean, European Cheese Route elkartearen erakusmahaian, 15 minutuko txandak.

Degustación interactiva de queso. El sábado y el domingo, en el stand de European Cheese Route, turnos de 15 minutos.

Forja erakustaldia.

Larunbat goizean zehar, Iker Gabilondoren eskutik, metalaren formaren eraldatze prozesu desberdinak ikusteko aukera, forjaren oinarriko teknikak ezagutuz.

Exhibición de forja. El sábado por la mañana, se podrán conocer los distintos procesos de transformación del metal y las técnicas básicas de la forja, de la mano de Iker Gabilondo.

Bisita gidatua: San Migel elizaren sekretuak.

Igandean, 11:15ean, Idiazabalgo herriak ezkutatzen duen altxorretako bat ezagutzeko aukera: San Migel elizako atari bikaina, bataiarria, erretaula...

Visita guiada: Los secretos de la iglesia de San Miguel. El domingo, a las 11:15 horas, Oportunidad de conocer uno de los tesoros que esconde Idiazabal: el magnífico pórtico de la iglesia, la pila bautismal, el retablo...

Kale animazioak.

Herriko txistulariak, dantzariak eta trikitilariak.

Animación callejera. Txistularis, dantzaris y trikitilaris del pueblo.

